

**LEMBAR**  
**HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW**  
**JURNAL NASIONAL TERAKREDITASI**

- Judul Jurnal Ilmiah (Artikel) : Translating Mochtar Lubis's Short Story "Kuli Kontrak" into English: A Novice Translator's Autoethnography
- Penulis Jurnal Ilmiah : Novita Dewi
- Identitas Jurnal Ilmiah :
- a) Nama Jurnal : *LiRe Journal: Journal of Linguistics and Literature*
- b) Nomor/Volume : Vol 5, No 2, pp. 184-196
- c) Edisi (Bulan/Tahun) : October 2021
- d) ISSN/ISBN : ISSN: 2598-1803 E-ISSN: 2581-2130
- e) Penerbit : Elite Laboratory English Department of Bangka Belitung University
- f) URL artikel : <https://lirejournal.ubb.ac.id/index.php/LRJ/article/view/133/76>
- g) URL repository : <http://repository.usd.ac.id/id/eprint/40868>
- h) URL similarity check : [TRANSLATING MOCHTAR LUBIS'S SHORT STORY "KULI KONTRAK" INTO ENGLISH A NOVICE TRANSLATOR'S AUTOETHNOGRAPHY.pdf](#)

Komponen yang Dinilai	Nilai Maksimal Jurnal Ilmiah						Nilai Akhir yang Diperoleh
	Inter-national Bereputasi	Inter-nasional	Nasional Terakreditasi	Nasional Tidak Terakreditasi	Nasional Terindeks DOAJ	Nasional Berbahasa Inggris Terindeks DOAJ	
Kelengkapan dan Kesesuaian Isi Jurnal (10%)			2.50				2,50
Ruang Lingkup dan Kedalaman Pembahasan (30%)			7.50				7,00
Kecukupan dan Ke-mutakhiran Data/ Informasi dan Metodologi (30%)			7.50				7,00
Kelengkapan Unsur dan Kualitas Penerbit (30%)			7.50				7,50
<b>Total (100%)</b>			<b>25.00</b>				<b>24,00</b>
Kontribusi Pengusul: <b>Penulis Tunggal</b>							

Komentar *Peer Reviewer*:

1. Tentang Kelengkapan dan Kesesuaian Unsur  
Sistematika dan struktur artikel lengkap, memenuhi standar karya ilmiah yang dipublikasikan dalam jurnal
2. Tentang Ruang Lingkup dan Kedalaman Pembahasan  
Lebih menarik dengan menambahkan interpretasi keseluruhan yang menyebabkan belakang terjadinya perbedaan hasil terjemahan yang berbeda-beda, yang tentu juga berhubungan dengan tingkat apresiasi dan resepsi sastra para penerjemah.
3. Kecukupan dan Kemutakhiran data serta Metodologi  
Penambahan data akan lebih menambah kedalaman interpretasi.
4. Kelengkapan Unsur Kualitas Penerbit  
Artikel dipublikasikan dalam jurnal terindeks Sinta 3, laman jurnal memiliki versi online.
5. Indikasi Plagiasi  
Tidak ada indikasi plagiat
6. Kesesuaian Bidang Ilmu  
Artikel sesuai dengan bidang ilmu penulis.

Yogyakarta, 20 Januari 2022



**(Prof. Dr. Dra. Wiyatmi, M. Hum.)**

NIP 196505101990012001

Jbfn Akademik: Guru Besar/ Pembina Utama Muda

Unit Kerja: FBS, Universitas Negeri Yogyakarta

**LEMBAR**  
**HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW**  
**JURNAL NASIONAL TERAKREDITASI**

- Judul Jurnal Ilmiah (Artikel) : Translating Mochtar Lubis's Short Story "Kuli Kontrak" into English: A Novice Translator's Autoethnography
- Penulis Jurnal Ilmiah : Novita Dewi
- Identitas Jurnal Ilmiah :
- a) Nama Jurnal : *LiRe Journal: Journal of Linguistics and Literature*
- b) Nomor/Volume : Vol 5, No 2, pp. 184-196
- c) Edisi (Bulan/Tahun) : October 2021
- d) ISSN/ISBN : -ISSN: 2598-1803 E-ISSN: 2581-2130
- e) Penerbit : Elite Laboratory English Department of Bangka Belitung University
- f) URL artikel : <https://lirejournal.ubb.ac.id/index.php/LRJ/article/view/133/76>
- g) URL repository : <http://repository.usd.ac.id/id/eprint/40868>
- h) URL similarity check : [TRANSLATING MOCHTAR LUBIS'S SHORT STORY "KULI KONTRAK" INTO ENGLISH A NOVICE TRANSLATOR'S AUTOETHNOGRAPHY.pdf](#)

Komponen yang Dinilai	Nilai Maksimal Jurnal Ilmiah						Nilai Akhir yang Diperoleh
	Inter-national Bereputasi	Inter-nasional	Nasional Terakreditasi	Nasional Tidak Terakreditasi	Nasional Terindeks DOAJ	Nasional Berbahasa Inggris Terindeks DOAJ	
Kelengkapan dan Kesesuaian Isi Jurnal (10%)			2.50				2.50
Ruang Lingkup dan Kedalaman Pembahasan (30%)			7.50				7.50
Kecukupan dan Ke-mutakhiran Data/ Informasi dan Metodologi (30%)			7.50				7.50
Kelengkapan Unsur dan Kualitas Penerbit (30%)			7.50				7.50
<b>Total (100%)</b>			<b>25.00</b>				<b>25.00</b>
Kontribusi Pengusul: Penulis Tunggal							

Komentar Peer Reviewer:

1. Tentang Kelengkapan dan Kesesuaian Unsur

Unsur-unsur artikel ini disusun secara sistematis. Isi setiap setiap unsur juga sesuai dengan ketentuan jurnal nasional terakreditasi.

2. Tentang Ruang Lingkup dan Kedalaman Pembahasan

Rumusan masalah penelitian sangat jelas. Pembahasan masalah dilakukan secara mendalam.

3. Kecukupan dan Kemutakhiran data serta Metodologi

Data yang dianalisis sangat memadai. Data juga dianalisis dengan teori dan metode yang tepat.

4. Kelengkapan Unsur Kualitas Penerbit

Unsur-unsur penerbit jurnal ini lengkap. Pengelolaannya mengelola jurnal ini secara profesional.

5. Indikasi Plagiasi

Tidak ada unsur plagiasi dalam artikel ini. Semua data dan kutipan disertai sumbernya.

6. Kesesuaian Bidang Ilmu

Isi artikel ini sangat relevan dengan bidang ilmu penulisan, yaitu ilmu sastra.

Yogyakarta, 9 Februari 2022



(Prof. Dr. Praptomo Baryadi, Isodarus, M.Hum.)

NIP: 196004041987021001

Jbt. Akademik: Guru Besar/ Pembina Utama Madya/IVd

Unit Kerja: Fakultas Sastra,

Universitas Sanata Dharma